External Affairs Canada
Affaires extérieures Canada

Annual Review

Revue Annuelle

PROGRAM FOR EXPORT MARKET DEVELOPMENT 1983·1984

PROGRAMME DE DÉVELOPPEMENT DES MARCHÉS D'EXPORTATION 1983·1984

21105.006

86-0900/

ANNUAL REVIEW

PROGRAM FOR EXPORT MARKET DEVELOPMENT

1983-1984

REVUE ANNUELLE

PROGRAMME DE DÉVELOPPEMENT DES MARCHÉS D'EXPORTATION

1983-1984

Export Programs and Services Bureau
Department of External Affairs

Direction générale des programmes et des services d'exportation
Ministère des Affaires extérieures

CONTENTS
TABLE DES MATIÈRES

	Page
Introduction Introduction	1
Program Highlights Points saillants du programme	1
Provincial Distribution of Activity Répartition des activités par province	3
Export Target Market Distribution Répartition par marché d'exportation cible	6
Clientele Profile/Size of Company/Industry Sector Profil de la clientèle/Taille de l'entreprise/Secteurs industriels	6
Benefits/Success Rate/Indirect Benefits Gains/Taux de réussite/Gains indirects	7
Recoveries Recouvrements	9
Sales Verification Vérification des ventes	9
Appendix A - Description of PEMD Sections Annexe A - Description des sections du PDME	27
Appendix B - PEMD FISH Annexe B - PDME PÊCHE	30

FIGURES
ILLUSTRATIONS

Figure 1 Illustration 1	Program Growth: Applications Received and Approved Croissance du programme: demandes reçues et approuvées	4
Figure 2 Illustration 2	Program Growth: Dollars Requested, Approved and Expended Croissance du programme: montants demandés, approuvés et dépensés	5

TABLES/TABLEAUX

		Page
Table 1	Summary of Operations	
Tableau 1	Sommaire des activités	11
Table 2	Provincial Distribution of Applications Received	
Tableau 2	Répartition des demandes reçues par province	12
Table 3	Provincial Distribution of Approvals, Expenditures and Reported Sales	
Tableau 3	Répartition des approbations, des dépenses et des ventes déclarées par province	13
Table 4	Provincial Distribution of Number of Applications Approved by Section	
Tableau 4	Répartition des approbations par province par section	14
Table 5	Provincial Distribution of Amount Approved by Section	
Tableau 5	Répartition des approbations par province par section	15
Table 6	Provincial Distribution of Amount Expended by Section	
Tableau 6	Répartition des dépenses par province par section	16
Table 7	Export Target Market Distribution of Applications Received	
Tableau 7	Répartition par marché d'exportation cible des demandes reçues	17
Table 8	Export Target Market Distribution of Approvals, Expenditures and Reported Sales	
Tableau 8	Répartition par marché d'exportation cible des approbations, des dépenses et des ventes déclarées	18
Table 9	Export Target Market Distribution of Number of Applications Approved by Section	
Tableau 9	Répartition par marché d'exportation cible des approbations par section	19
Table 10	Export Target Market Distribution of Amount Approved by Section	
Tableau 10	Répartition par marché d'exportation cible des approbations par section	20
Table 11	Export Target Market Distribution of Amount Expended by Section	
Tableau 11	Répartition par marché d'exportation cible des dépenses par section	21

Table 12 Applications Received by Size of Company
Tableau 12 Demandes reçues selon la taille des entreprises 22

Table 13 Applications Received by Industry Sector
Tableau 13 Demandes reçues par secteur industriel 23

Table 14 Status of PEMD Projects Approved
Tableau 14 État des projets approuvés 24

Table 15 Expenditures, Successes and Reported Sales
Tableau 15 Montants dépensés, taux de succès et ventes déclarées 25

Table 16 Reported Successes and Recoveries
Tableau 16 Succès déclarés et remboursement 26

INTRODUCTION

The Program for Export Market Development (PEMD) was introduced in 1971 as a means of sharing with the business community the financial risks of entering new foreign markets. The objective of this assistance is to encourage more firms to export and thus increase the export of Canadian goods and services. The amount of assistance provided is repayable if export efforts are successful. This review presents an overview of PEMD for the fiscal year ended March 31, 1984.

PEMD is a dynamic program that has expanded and adapted to meet the changing needs of Canadian companies in world markets. The program currently has nine sections that support a range of marketing activities in most world markets. These nine sections are discussed in detail in Appendix A.

The most significant enhancement to PEMD in 1983-84 was the introduction of the new component, PEMD FISH, in November 1983. Due to the late year introduction of PEMD FISH, there was little activity in this section of the program in 1983-84. A brief statistical highlight is presented in Appendix B.

PROGRAM HIGHLIGHTS

Fiscal year 1983-1984 witnessed a slowdown in the rate of increase in approvals. This was due to budgetary uncertainties which were cleared up in the second half of the fiscal year. While there was a significant increase in approvals in the final quarter of 1983-84, the rate of overall growth in approvals in 1983-84 was less than in previous years.

The number of applications received during fiscal year 1983-84 totalled 5,658 versus 5,541 in 1982-83 (Table 1).

INTRODUCTION

Le Programme de développement des marchés d'exportation (PDME) a été créé en 1971 dans le but de partager avec les milieux d'affaires les risques financiers associés à la pénétration de nouveaux marchés. Il vise à encourager un plus grand nombre d'entreprises à exporter et, par conséquent, à accroître les exportations de biens et de services canadiens. Le montant accordé doit être remboursé si les tentatives d'exportation aboutissent. La présente revue donne un aperçu des activités du PDME pendant l'année financière se terminant le 31 mars 1984.

Le PDME est un programme dynamique qui a été élargi et adapté afin de répondre à l'évolution des besoins des sociétés canadiennes sur les marchés étrangers. Le programme comprend maintenant neuf sections qui appuient une série de techniques de commercialisation au sein de la plupart des marchés étrangers. Ces neuf sections sont décrites en détail à l'Annexe A.

La nouvelle section PDME PÊCHE, créée en novembre 1983, a été la principale amélioration dont le Programme a fait l'objet en 1983-1984. Comme l'année était déjà bien entamée lorsqu'elle a été créée, il y a eu peu d'activité à ce chapitre en 1983-1984. L'Annexe B donne un bref aperçu statistique du PDME PÊCHE.

POINTS SAILLANTS DU PROGRAMME

Le taux d'accroissement des approbations a ralenti en 1983-1984, en raison des incertitudes financières qui sont cependant disparues au cours de la deuxième moitié de l'exercice. Malgré la hausse marquée des approbations pendant le dernier trimestre de 1983-1984, le nombre d'approbations a, dans l'ensemble, diminué en 1983-1984.

Le nombre total des demandes reçues au cours de l'exercice 1983-1984 s'est élevé à 5 658, comparativement à 5 541 en 1982-1983 (Tableau 1).

Applications approved in 1984-85 totalled 4,160 versus 4,002 in the previous year. The number of approvals under Sections C and D (regionally approved), as well as Sections F and S, continued the steady growth of the last few years. The total dollar value of projects approved during 1983-84 for all sections was more than $42.0 million.

Le nombre de demandes approuvées en 1984-1985 s'est élevé à 4 160, comparativement à 4 002 l'année précédente. Le nombre de demandes approuvées au titre des sections C et D (par les bureaux régionaux), ainsi que des sections F et S a continué à augmenter progressivement comme dans les années précédentes. Le montant total des demandes approuvées en 1983-1984 pour toutes les sections était plus de 42,0 millions de dollars.

Expenditures in the past year for projects approved in 1983-1984 and in previous years amounted to $27 million, an increase of 28 per cent over 1982-83. Factors contributing to this significant growth include the general expansion of PEMD activity in recent years, the increased number of companies submitting claims, and the larger amounts being claimed particularly against Section F projects.

Les dépenses de l'année dernière par les projets approuvés en 1983-1984 et en avant se sont chiffrées à 27 millions de dollars, soit une augmentation de 28 % par rapport à 1982-1983. Parmi les facteurs qui ont favorisé cette croissance, notons l'expansion générale des activités du PDME au cours des dernières années et le fait qu'un plus grand nombre d'entreprises présentent des demandes dont les montants sont plus élevés particulièrement la section F.

Sales reported by companies during 1983-84 as a result of PEMD assistance in 1983-84 and in previous years were $1.348 billion, bringing the total reported sales since the inception of the program to $5.7 billion. It should be noted that reported sales are understated for the following reasons:

Grâce à l'aide accordée dans le cadre du PDME en 1983-1984 et avant, le chiffre d'affaires déclaré par les sociétés pour l'exercice 1983-1984 s'est élevé à 1,348 milliards de dollars, portant à 5,7 milliards de dollars le total des ventes déclarées depuis la création du programme. Il est à signaler que les chiffres d'affaires ont été sous-estimés pour les raisons suivantes:

- companies, which experience "immediate" success withdraw applications or terminate their agreements in order to avoid wasting time and effort making claims for which repayment is inevitable;

- les sociétés retirent leurs demandes ou résilient des accords, si leurs projets réussissent, pour éviter d'avoir à présenter des demandes qu'elles devront rembourser à l'État;

- companies are only required to report sales directly attributable to the successful project for a period of three years. Continuing sales do not appear in departmental statistics; and

- les sociétés n'ont qu'à déclarer les chiffres d'affaires découlant directement d'un projet réussi sur une période de trois ans. Les ventes permanentes ne figurent pas dans les statistiques du Ministère;

- companies report sales only until such time as the Department's contribution is repaid.

Figures 1 and 2 show the growth in PEMD since its inception in terms of applications received, applications approved, dollars requested, approved and expended. It can be seen that there is an ever-increasing gap between demand and approvals as Program funding has significantly lagged behind requests for assistance. One of the main factors in the demand growth of the Program is the significant increase in the average amount of assistance being requested by industry in the face of ever-increasing international competition. Since 1979-80 the average amount requested has risen from $9,200 to $14,537. There also continues to be significant growth in PEMD expenditures as we see projects approved in previous years being realized.

PROVINCIAL DISTRIBUTION OF ACTIVITY
(Tables 2-6)

The number of requests for project support from three provinces -- New Brunswick, Alberta and British Columbia -- increased significantly in 1983-84 (Table 2). The proportion of activity in Alberta in 1983-84 continued well above its 13 year average.

Firms resident in Ontario and Quebec are by far the largest users of the program, followed by Alberta and British Columbia (Table 3). This distribution is to be expected given the concentration of industry in these provinces. For the most part, the provincial distribution of activity has remained relatively constant over the years, with the exception of reported sales which show wide swings.

- les sociétés ne déclarent leur chiffre d'affaires qu'au remboursement de la part du Ministère.

Les illustrations 1 et 2 montrent la croissance du PDME depuis sa création, en termes de demandes reçues, de demandes approuvées, de montants demandés, approuvés et de dépenses. Comme on peut le voir, l'écart n'a cessé de grandir entre les demandes reçues et les demandes approuvées car les crédits alloués au Programme sont nettement insuffisants par rapport aux demandes d'aide. L'un des principaux facteurs expliquant l'accroissement de la demande est l'augmentation sensible du montant moyen demandé par l'entreprise en raison de la concurrence internationale grandissante. Depuis 1979-1980, ce montant moyen est passé de 9 200 à 14 537 dollars. Les montants dépensés continuent d'augmenter, à mesure que se concrétisent les demandes approuvées au cours des années précédentes.

RÉPARTITION DES ACTIVITÉS PAR PROVINCE
(Tableaux 2 à 6)

Le nombre de demandes faites dans les trois provinces du Nouveaux-Brunswick, de l'Alberta et de la Colombie-Britannique a augmenté en 1983-1984 (tableau 2). Le pourcentage des activités en Alberta en 1983-1984 est demeuré supérieur à la moyenne des 13 premières années.

Comme le montrent les tableaux 3 et 4, l'Ontario et le Québec sont de loin les plus grands utilisateurs du programme, suivi de la Colombie-Britannique et de l'Alberta. Cette répartition n'est pas surprenante, étant donné la concentration industrielle dans ces provinces. Dans l'ensemble, la répartition provinciale des activités n'a guère changé au fil des ans, à l'exception des ventes déclarées, qui sont sujettes à de grandes variations.

Figure 1
Illustration 1

PROGRAM GROWTH: APPLICATIONS RECEIVED AND APPROVED, 1971-72 - 1983-84

CROISSANCE DU PROGRAMME: DEMANDES REÇUES ET APPROUVÉES, 1971-72 - 1983-84

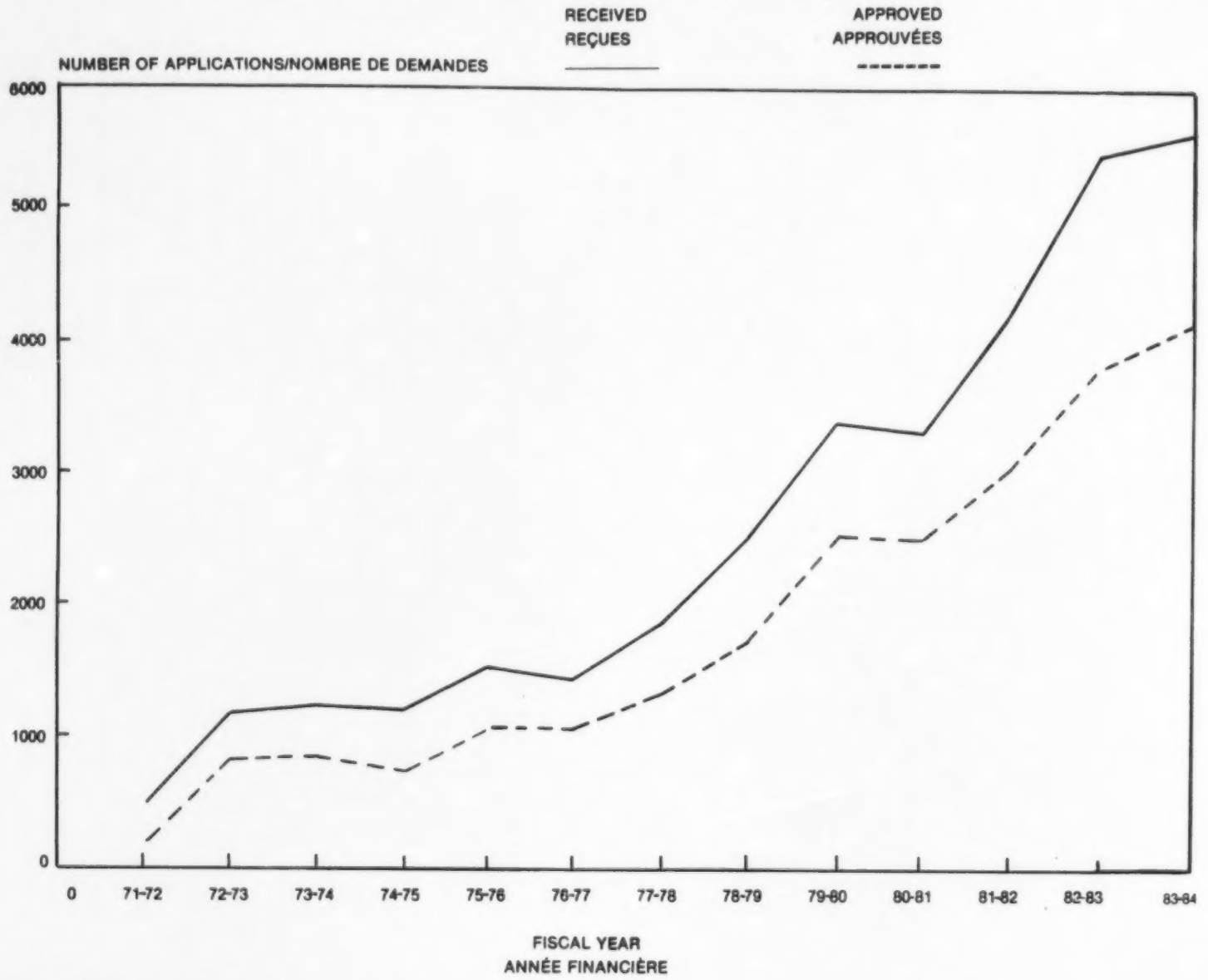
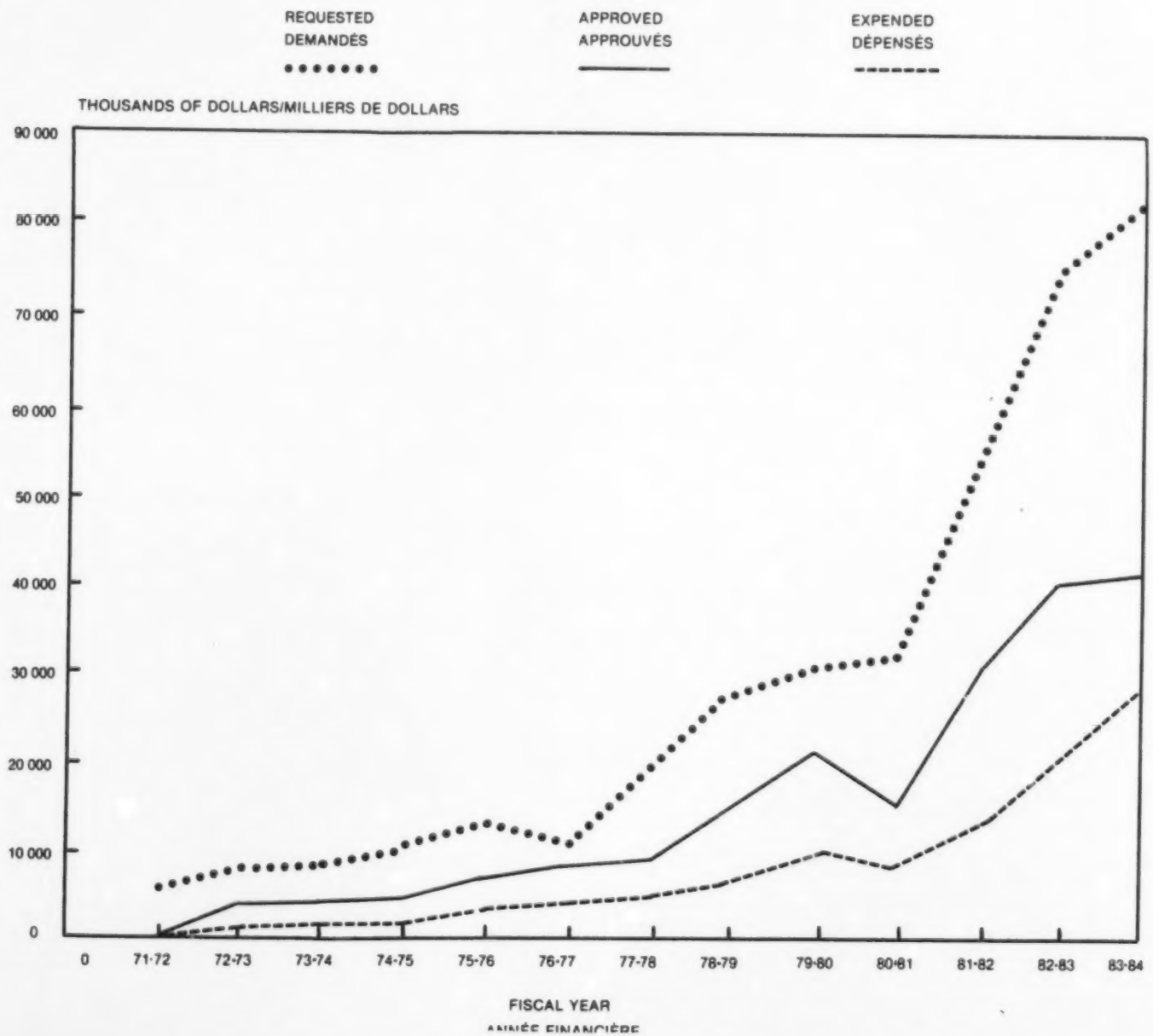


Figure 2
Illustration 2

PROGRAM GROWTH: DOLLARS REQUESTED, APPROVED AND EXPENDED. 1971-72 - 1983-84

CROISSANCE DU PROGRAMME: MONTANTS DEMANDÉS, APPROUVÉS ET DÉPENSÉS. 1971-72 - 1983-84



EXPORT TARGET MARKET DISTRIBUTION
(Tables 7-11)

The number of requests for project support to North America, Asia and Eastern Europe/U.S.S.R. in 1983-84 increased over the previous year (Table 7). Increases in expenditures occurred in most regions, particularly in North America. The 1983-84 ranking of export markets of interest to Canadian exporters using PEMD, in order of priority was: North America, Western Europe and Asia.

CLIENTELE PROFILE

Size of Company

More than one half of all PEMD applications received during 1983-84 came from small businesses, that is, businesses with less than $2 million in annual sales (Table 12). Another 16 per cent came from medium-sized businesses with $2 to $5 million in annual sales.

Companies applying under Sections B, C and D tend to be smaller than those applying under Sections A, E and F. Under Sections B, C and D, approximately 57 per cent were small businesses, compared to only 27 per cent under Sections A and F. While PEMD FOOD applicants vary in size, 39 per cent are small companies.

Industry Sector

Table 13 shows an industry sector breakdown of companies applying to PEMD. The industry sector for a given project

RÉPARTITION PAR MARCHÉ D'EXPORTATION CIBLE
(Tableaux 7 à 11)

Le nombre de demandes pour l'Amérique du Nord, l'Asie, l'Europe de l'Est et l'URSS en 1983-1984 a augmenté par rapport à l'année précédente (tableau 7). On note également l'augmentation des dépenses dans la plupart des régions, particulièrement en Amérique du Nord. En 1983-1984, les marchés de prédilection des exportateurs canadiens ayant recours au PDME étaient, par ordre d'importance, l'Amérique du Nord, l'Europe de l'Ouest et l'Asie.

PROFIL DE LA CLIENTÈLE

Taille de l'entreprise

Plus de la moitié de toutes les demandes reçues en 1983-1984 ont été faites par de petites entreprises, c'est-à-dire des entreprises dont le chiffre d'affaires annuel est inférieur à 2 millions de dollars (tableau 12). Par ailleurs, 16 % des entreprises appartiennent à la catégorie des entreprises de taille moyenne, dont le chiffre d'affaires annuel se situe entre 2 et 5 millions de dollars.

Les entreprises qui présentent des demandes en vertu des sections B, C, et D sont généralement plus petites que celles qui présentent des demandes en vertu des sections A, E et F. Pour ce qui est des sections B, C et D, environ 57 % des entreprises étaient de petite taille, comparativement à seulement 27 % pour les sections A et F. La taille des entreprises ayant présenté des demandes en vertu de PDME-ALIMENTATION variait, et 39 % d'entre elles étaient de petites entreprises.

Secteurs industriels

Le tableau 13 fournit une ventilation des entreprises des différents secteurs industriels qui ont présenté des deman-

is determined by the products or services the company is planning to export with PEMD assistance.

Almost two-thirds of all applicants in 1983-84 planned to export manufactured goods, from food products, textiles, lumber products, steel products, machinery, and electrical appliances to transportation equipment. The next largest category, with about 21 per cent of all PEMD applicants, is the service sector, in particular business services (e.g., consultants).

Industry sector use of the Program varies greatly. Section A applicants are primarily exporters of business services. A typical Section A application is one requesting funding to pursue a foreign contract for provision of consulting services, engineering, construction, and supply of equipment. Section B, C, D, E and F applicants are mostly manufacturers attending trade fairs or exploring new markets for their products. PEMD FOOD applicants are all involved in the agricultural sector, although most are also classed as manufacturers if they export processed agricultural products. Section S applicants are industry associations or institutions such as universities, which do not fit into any of the industry sectors.

des. Le secteur d'une entreprise donnée est déterminé en fonction des produits ou des services qu'elle prévoit exporter grâce à l'aide du PDME.

Près des deux tiers des requérants en 1983-1984 prévoyaient exporter des produits manufacturés, notamment des produits alimentaires, des textiles, des produits du bois, des produits de l'acier, de la machinerie, des appareils électriques et du matériel de transport. Le deuxième plus important secteur est celui des services, plus particulièrement celui des services commerciaux (p. ex. experts-conseils). Environ 21 % des requérants font partie de cette catégorie.

L'utilisation du PDME par les secteurs industriels varie considérablement. Les requérants de la section A demandent généralement des crédits pour donner suite à un marché étranger pour la prestation de services de consultation ou de services techniques, pour des travaux de construction et pour la fourniture de matériel. Les requérants des sections B, C, D, E et F sont essentiellement des fabricants qui participent à des foires commerciales ou veulent trouver de nouveaux marchés pour leurs produits. Les requérants du PDME-ALIMENTATION sont tous actifs dans le secteur agricole, bien que la plupart d'entre eux sont également considérés comme des fabricants puisqu'ils exportent des produits agricoles entièrement transformés. Les requérants de la section S sont des établissements comme des universités, qui ne font partie d'aucun secteur industriel.

BENEFITS

Success Rate

Table 14 traces the activity of the applications approved in 1978-79 through

GAINS

Taux de réussite

Le tableau 14 fournit des données sur les demandes approuvées depuis 1978-1979

1980-81. In general one out of every three projects, whose export marketing activity results are known, has been successful.

Of the 2,498 projects approved in 1980-81, to date 477 have been successful (Table 15). Since 1980-81 a total of $8.6 million has been spent on these 2,498 projects and $647 million in reported sales has been generated, or $75 for every $1 contributed by PEMD.

The benefit-cost ratio varies significantly between the PEMD sections. Section A accounts for the major part of reported sales because under this section companies are bidding on large projects which, when successful, generate large reported sales.

Indirect Benefits

As a result of PEMD, many Canadian companies and businesses have expanded their export marketing budgets and have gained direct experience in foreign markets. This newly acquired knowledge has helped the various industry sectors improve export sales and increase foreign exposure, and has given foreign buyers a chance to evaluate the competency of Canadian sources of supply. In addition, new and experienced exporters have been introduced to the government's other services and programs at an early stage in the project development cycle. The success of Canadian exporters also results in additional business to sub-contractors for supplies of equipment and services.

jusqu'à 1980-1981. Environ un projet sur trois a réussi.

Parmi les 2 498 projets approuvés en 1980-1981, 477 ont été couronnés de succès (tableau 15). Au total, 8,6 millions de dollars ont été dépensés au titre de ces 2 498 projets, entraînant des ventes déclarées de 647 millions de dollars, soit 75 dollars pour chaque dollar versé par le PDME.

Le coefficient de rentabilité varie sensiblement selon la section. La section A intervient pour la majeure partie des ventes déclarées parce que les entreprises font des appels d'offre pour d'importants projets qui, s'ils aboutissent, se soldent par de nombreuses ventes déclarées.

Gains indirects

Grâce au PDME, de nombreuses sociétés canadiennes ont augmenté leur budget de commercialisation des exportations et ont acquis de l'expérience sur les marchés étrangers. Ce nouveau savoir-faire a permis aux divers secteurs d'accroître leurs exportations et de mieux faire connaître leurs produits sur les marchés étrangers. Le PDME a aussi donné aux acheteurs étrangers l'occasion d'apprécier la compétence des fournisseurs canadiens. Enfin, les nouveaux et anciens exportateurs ont pris connaissance des services et des programmes offerts par le gouvernement dès les premières étapes de leur projet. Le succès remporté par les exportateurs canadiens a également permis aux sous-traitants d'accroître leurs ventes de biens et de services.

RECOVERIES

The Program Directives call for the repayment of the Department's contribution in the event that the supported activity is successful and results in sales. On the 2,938 successful projects approved prior to April 1, 1981, $3.8 million has been recovered against expenditures of $10.6 million (Table 16). The recoveries amount to 36 per cent of the total expended for these projects. The amounts recovered will continue to grow in future years as repayments continue until either the Program's contribution is repaid or the PEMD contract with the firm expires.

Until 1981, the repayment rate was 1 per cent of reported sales realized in the new market. However, in 1981 the rate was increased to 2 per cent as one of a number of changes designed to improve recoveries. The effect of this change is not yet fully reflected in the recovery figures.

SALES VERIFICATION

Export sales are verified by the Department on a spot-check basis to ensure that they are correctly reported, that proper accounting principles are followed, that internal control systems are satisfactory and that the method of record keeping is acceptable. In addition, final claims are checked to ensure that they have been examined by external auditors as required.

During fiscal year 1983-84, export sales for 32 companies were verified in order to meet the following objectives:

RECOUVREMENTS

Les directives du PDME prévoient le remboursement de la contribution du Ministère lorsque des ventes résultent du projet. Parmi les 2 938 projets approuvés avant le 1 avril 1981, la somme de 3,8 millions de dollars a été recouvrée des dépenses de 10,6 millions de dollars (tableau 16). Le pourcentage des montants recouvrés par rapport aux sommes consacrées à ces projets est de 36 %. Le montant des recouvrements continuera d'augmenter au cours des prochaines années à mesure que se poursuivront les remboursements, jusqu'à ce que les sommes versées au titre de la contribution du programme soient remboursées ou jusqu'à la fin de l'échéance du marché.

Avant 1981, le taux de recouvrement était de 1 % du chiffre d'affaires déclaré au sein de nouveaux marchés. Toutefois, en 1981, ce taux est passé à 2 %, en raison de plusieurs modifications apportées afin d'améliorer les recouvrements. L'incidence de ces modifications ne se reflète pas encore dans les chiffres de recouvrement, mais elle devrait se faire sentir au cours des prochaines années.

VÉRIFICATION DES VENTES

La vérification des ventes est habituellement effectuée par le Ministère au moyen d'un sondage afin d'assurer que les données sont correctes, les systèmes de contrôle internes satisfaisants et les méthodes de tenue de livre acceptables. En outre, le Ministère vérifie les réclamations finales afin d'assurer qu'elles ont été examinées, au besoin, par des vérificateurs de l'extérieur.

Pendant l'exercice 1983-1984, les ventes à l'exportation de 32 entreprises ont fait l'objet d'une vérification afin de:

a) to provide information that permits an assessment of the Program's overall success/failure record; and

b) to increase the awareness in the business community that the Program for Export Market Development makes periodic checks to ensure that sales are reported accurately and that meaningful records are maintained.

Out of the 32 companies, 22 companies which had initially reported nil sales on their mandatory reports were found to have actually made sales which should have been attributed to the PEMD assistance.

a) fournir des renseignements qui permettront d'évaluer la réussite ou l'échec global du programme; et

b) laisser savoir aux gens d'affaires que dans le cadre du Programme de développement des marchés d'exportation, on procède à des vérifications périodiques afin d'assurer que les ventes sont signalées avec exactitude et que les dossiers sont bien tenus.

Parmi ces 32 sociétés, 22 avaient d'abord déclaré des ventes nulles dans leur rapport obligatoire, mais ont en réalité conclu des ventes qui auraient dû être attribuées au PDME.

Table 1/Tableau 1

SUMMARY OF OPERATIONS
From April 1, 1971 to March 31, 1984

SOMMAIRE DES ACTIVITÉS
du 1er avril 1971 au 31 mars 1984
(by section/par section)

	A	B	C	D	E	F	Food/ Alimentation	S	TOTAL
Number of Applications Received									
Nombre de demandes reçues									
1971-84	7,351	14,347	9,149	1,205	69	451	835	165	33,572
1981-82	493	1,967	1,341	134	2	87	158	18	4,200
1982-83	763	2,394	1,712	157	13	173	300	29	5,541
1983-84	651	2,352	1,929	194	14	147	312	59	5,658
Number of Applications Approved[1]									
Nombre de demandes approuvées									
1971-84	4,713	10,374	7,151	842	50	211	637	134	24,112
1981-82	327	1,419	1,091	89	2	43	107	18	3,096
1982-83	480	1,706	1,362	107	6	76	240	25	4,002
1983-84	406	1,735	1,505	147	5	81	242	39	4,160
Amount Approved ($000's)[1]									
Sommes approuvées (000 $)									
1971-84	98,576	31,941	41,285	2,823	1,710	23,421	6,640	1,441	207,838
1981-82	11,134	4,269	6,761	317	24	6,038	2,144	229	30,916
1982-83	16,235	5,803	9,341	521	91	6,873	2,078	266	41,208
1983-84	12,174	5,941	10,534	841	474	9,829	1,867	436	42,095
Amount Expended ($000's)[2]									
Sommes dépensées (000 $)									
1971-84	50,175	19,797	25,969	1,137	1,608	6,535	3,581	1,048	109,848
1981-82	5,017	2,476	3,777	120	35	553	715	98	12,791
1982-83	7,000	3,832	6,481	212	9	1,856	1,239	240	20,869
1983-84	9,847	3,950	6,836	336	54	3,993	1,423	323	26,761
Reported Sales ($ millions)[3]									
Ventes déclarées(millions $)									
1971-84	4,783	483	256	91	19	8	20	-	5,660
1981-82	178	51	54	13	8	-	1	-	306
1982-83	406	29	32	8	-	5	12	-	493
1983-84	1,238	30	65	2	3	3	6	-	1,348

These footnotes apply to Tables 1-11

1. Includes applications received in previous fiscal years./Couvre les demandes reçues pendant les années financières passées.
2. Includes expenditures for projects approved in previous fiscal years./Couvre les dépenses pour des projets approuvés pendant les années financières passées.
3. Includes reported sales from projects approved in previous fiscal years./Couvre les ventes déclarées résultant des projets approuvés pendant les années financières passées.

Table 2/Tableau 2

PROVINCIAL DISTRIBUTION OF APPLICATIONS RECEIVED
April 1, 1971 to March 31, 1984

RÉPARTITION DES DEMANDES REÇUES PAR PROVINCE
1er avril 1971 au 31 mars 1984

(by section/par section)

		A	B	C	D	E	F	Food/ Alimentation	S	TOTAL	%
Newfoundland/	1971-84	14	100	21	3	1	2	15	-	156	0.5
Terre-Neuve	1982-83	-	17	7	1	-	1	4	-	30	0.5
	1983-84	2	17	4	-	-	-	5	-	28	0.5
Nova Scotia/	1971-84	134	389	182	40	3	5	55	2	810	2.4
Nouvelle-Écosse	1982-83	13	67	30	7	-	1	22	-	140	2.5
	1983-84	7	62	19	8	-	-	23	2	121	2.1
Prince Edward Island/	1971-84	2	110	42	11	-	3	22	-	190	0.6
Île-du-Prince-Édouard	1982-83	-	14	4	1	-	-	7	-	26	0.5
	1983-84	-	10	1	-	-	1	10	-	22	0.4
New Brunswick/	1971-84	32	208	114	8	1	2	48	2	415	1.2
Nouveau-Brunswick	1982-83	5	18	17	-	-	-	10	1	51	0.9
	1983-84	7	31	19	-	-	-	20	-	77	1.4
Quebec/	1971-84	2,624	3,304	1,894	312	37	143	54	22	8,390	25.0
Québec	1982-83	245	554	331	47	8	57	26	1	1,269	22.9
	1983-84	185	493	347	54	12	49	17	4	1,161	20.5
Ontario	1971-84	2,961	6,711	5,004	526	18	207	319	111	15,857	47.2
	1982-83	344	1,065	961	67	4	91	123	21	2,676	48.3
	1983-84	256	1,050	1,108	68	1	56	109	45	2,693	47.6
Manitoba	1971-84	106	522	357	49	-	10	97	1	1,142	3.4
	1982-83	8	86	60	5	-	4	36	1	200	3.6
	1983-84	15	85	59	8	-	4	36	-	207	3.7
Saskatchewan	1971-84	23	219	197	31	1	9	44	9	533	1.6
	1982-83	6	35	23	5	-	1	17	1	88	1.6
	1983-84	3	26	43	12	-	2	16	3	105	1.9
Alberta	1971-84	504	1,388	493	102	2	40	103	12	2,644	7.9
	1982-83	62	306	117	8	-	8	26	4	531	9.6
	1983-84	97	319	149	19	1	26	42	4	657	11.6
British Columbia/	1971-84	951	1,396	845	123	6	30	78	6	3,435	10.2
Colombie-Britannique	1982-83	80	232	162	16	1	10	29	-	530	9.6
	1983-84	79	259	180	25	-	9	34	1	587	10.4
TOTAL	1971-84	7,351	14,347	9,149	1205	69	451	835	165	33,572	100.0
	1982-83	763	2,394	1,712	157	13	173	300	29	5,541	100.0
	1983-84	651	2,352	1,929	194	14	147	312	59	5,658	100.0

Table 3/Tableau 3

PROVINCIAL DISTRIBUTION OF APPROVALS, EXPENDITURES AND REPORTED SALES
From April 1, 1971 to March 31, 1984

RÉPARTITION DES APPROBATIONS, DES DÉPENSES ET DES VENTES DÉCLARÉES PAR PROVINCE
du 1er avril 1971 au 31 mars 1984

(for all program sections/pour toutes les sections du programme)

		Number Approved / Nombre d'approbations		Amount Approved / Sommes approuvées		Amount Expended / Sommes dépensées		Reported Sales / Ventes déclarées	
			(%)	($'000)	(%)	($'000)	(%)	($'000)	(%)
Newfoundland/	1971-84	109	0.5	1,594	0.8	753	0.7	631	0.0
Terre-Neuve	1982-83	20	0.5	122	0.3	162	0.8	462	0.1
	1983-84	24	0.6	87	0.2	148	0.6	165	0.0
Nova Scotia/	1971-84	683	2.8	4,084	2.0	2,357	2.1	31,120	0.5
Nouvelle-Écosse	1982-83	112	2.8	776	1.9	393	1.9	4,912	1.0
	1983-84	115	2.8	611	1.5	517	1.9	4,302	0.3
Prince Edward Island/	1971-84	157	0.7	755	0.4	465	0.4	3,936	0.1
Île-du-Prince-Édouard	1982-83	23	0.6	246	0.6	143	0.7	47	0.0
	1983-84	26	0.7	179	0.4	112	0.4	610	0.0
New Brunswick/	1971-84	322	1.3	1,573	0.8	876	0.8	15,952	0.3
Nouveau-Brunswick	1982-83	37	0.8	322	0.8	196	0.9	6,656	1.3
	1983-84	61	1.5	370	0.9	187	0.7	2,892	0.2
Quebec/	1971-84	5,684	23.6	66,508	32.0	34,068	30.9	2,232,910	39.4
Québec	1982-83	857	20.9	11,776	28.6	5,629	27.0	257,311	52.2
	1983-84	866	20.8	12,919	30.7	6,607	24.7	1,058,556	78.5
Ontario	1971-84	11,588	48.1	92,025	44.3	49,304	44.8	2,648,330	46.8
	1982-83	1,955	48.0	19,742	47.9	9,880	47.3	158,841	32.2
	1983-84	1,922	46.2	18,201	43.2	13,010	48.6	240,976	17.9
Manitoba	1971-84	873	3.6	4,164	2.0	2,532	2.3	52,458	0.9
	1982-83	153	3.7	749	1.8	464	2.2	5,235	1.1
	1983-84	159	3.8	974	2.3	557	2.1	8,413	0.6
Saskatchewan	1971-84	430	1.8	3,196	1.5	1,588	1.4	6,351	0.1
	1982-83	77	1.8	626	1.5	262	1.3	694	0.1
	1983-84	98	2.4	654	1.6	526	2.0	949	0.1
Alberta	1971-84	1,798	7.5	12,971	6.2	6,920	6.3	100,611	1.8
	1982-83	355	8.7	3,100	7.5	1,404	6.8	5,304	1.1
	1983-84	454	10.9	4,057	9.6	2,617	9.8	15,448	1.1
British Columbia/	1971-84	2,468	10.2	20,968	10.1	11,017	10.0	568,808	10.0
Colombie-Britannique	1982-83	413	10.0	3,749	9.1	2,336	11.2	53,868	10.9
	1983-84	432	10.4	4,043	9.6	2,484	9.3	16,645	1.2
TOTAL	1971-84	24,112	100.0	207,838	100.0	109,848	100.0	5,660,347	100.0
	1982-83	4,002	100.0	41,208	100.0	20,869	100.0	493,330	100.0
	1983-84	4,160	100.0	42,095	100.0	26,761	100.0	1,348,202	100.0

Table 4/Tableau 4

PROVINCIAL DISTRIBUTION OF NUMBER OF APPLICATIONS APPROVED BY SECTION
From April 1, 1971 to March 31, 1984

RÉPARTITION DES APPROBATIONS PAR PROVINCE PAR SECTION
du 1er avril 1971 au 31 mars 1984

		A	B	C	D	E	F	Food/ Alimentation	S	TOTAL
Newfoundland/	1971-84	11	67	15	2	1	2	11	-	109
Terre-Neuve	1982-83	1	11	3	-	-	-	5	-	20
	1983-84	-	13	4	1	1	1	4	-	24
Nova Scotia/	1971-84	97	338	165	34	4	2	42	1	683
Nouvelle-Écosse	1982-83	10	58	26	5	-	1	12	-	112
	1983-84	5	63	15	7	-	-	24	1	115
Prince Edward Island/	1971-84	2	92	33	7	-	2	21	-	157
Île-du-Prince-Édouard	1982-83	-	12	5	-	-	-	6	-	23
	1983-84	-	12	2	1	-	1	10	-	26
New Brunswick/	1971-84	21	157	92	6	-	2	42	2	322
Nouveau-Brunswick	1982-83	5	14	12	-	-	-	6	-	37
	1983-84	5	19	18	-	-	-	18	1	61
Quebec/	1971-84	1,674	2,283	1,390	201	21	61	35	19	5,684
Québec	1982-83	156	373	245	31	3	26	19	1	857
	1983-84	129	394	260	40	4	24	13	2	866
Ontario	1971-84	1,946	4,906	3,933	376	14	86	237	90	11,588
	1982-83	220	769	762	44	2	34	105	19	1,955
	1983-84	160	728	844	54	-	25	80	31	1,922
Manitoba	1971-84	62	401	287	38	-	7	77	1	873
	1982-83	4	57	53	5	-	2	31	1	153
	1983-84	8	69	48	5	-	3	26	-	159
Saskatchewan	1971-84	15	170	173	23	1	6	37	5	430
	1982-83	1	29	29	3	-	1	14	-	77
	1983-84	2	25	42	12	-	2	15	-	98
Alberta	1971-84	300	948	373	66	1	24	75	11	1,798
	1982-83	31	201	89	5	-	5	21	3	355
	1983-84	57	224	115	13	-	18	26	4	457
British Columbia/	1971-84	585	1012	690	89	8	19	60	5	2,468
Colombie-Britannique	1982-83	52	182	138	11	1	7	21	1	413
	1983-84	40	188	157	14	-	7	26	-	432
TOTAL	1971-84	4,713	10,374	7,151	842	50	211	637	134	24,112
	1982-83	480	1,706	1,362	107	6	76	240	25	4,002
	1983-84	406	1,735	1,505	147	5	81	242	39	4,160

Table 5/Tableau 5

PROVINCIAL DISTRIBUTION OF AMOUNT APPROVED BY SECTION
From April 1, 1971 to March 31, 1984

RÉPARTITION DES APPROBATIONS PAR PROVINCE PAR SECTION
du 1er avril 1971 au 31 mars 1984

($'000)

		A	B	C	D	E	F	Food/ Alimentation	S	TOTAL
Newfoundland/	1971-84	159	258	63	9	13	264	828	-	1,594
Terre-Neuve	1982-83	3	39	22	-	-	-	58	-	122
	1983-84	-	45	17	6	-	5	15	-	87
Nova Scotia/	1971-84	1,110	986	871	89	120	50	839	18	4,084
Nouvelle-Écosse	1982-83	201	189	185	12	-	25	165	-	776
	1983-84	70	236	121	29	-	-	135	18	611
Prince Edward Island/	1971-84	7	270	130	16	-	36	295	-	755
Île-du-Prince-Édouard	1982-83	-	66	36	-	-	-	144	-	246
	1983-84	-	37	6	3	-	20	112	-	179
New Brunswick/	1971-84	368	348	403	9	-	57	379	9	1,573
Nouveau-Brunswick	1982-83	153	39	41	-	-	-	89	-	322
	1983-84	114	58	138	-	-	-	53	8	370
Quebec/	1971-84	42,528	7,015	8,509	731	881	6,442	219	183	66,508
Québec	1982-83	6,455	1,292	1,705	167	55	2,020	80	3	11,776
	1983-84	5,628	1,395	1,962	238	474	3,115	98	9	12,919
Ontario	1971-84	37,666	14,689	23,181	1,292	384	11,686	2,194	933	92,025
	1982-83	6,593	2,379	5,408	254	20	4,001	897	190	19,742
	1983-84	4,106	2,327	5,906	366	-	4,360	794	340	18,201
Manitoba	1971-84	841	1,138	1,368	95	-	128	589	4	4,164
	1982-83	68	186	289	10	-	35	157	4	749
	1983-84	139	212	315	33	-	53	223	-	974
Saskatchewan	1971-84	338	569	816	57	29	1,075	256	56	3,196
	1982-83	5	120	117	10	-	302	72	-	626
	1983-84	26	96	286	23	-	165	54	-	654
Alberta	1971-84	5,945	3,106	1,991	213	9	1,188	376	143	12,971
	1982-83	1,538	789	569	27	-	68	64	44	3,100
	1983-84	1,125	815	716	63	-	1,108	169	60	4,057
British Columbia/	1971-84	9,613	3,562	3,953	312	274	2,495	665	94	20,968
Colombie-Britannique	1982-83	1,219	704	970	41	16	422	351	25	3,749
	1983-84	965	721	1,065	79	-	1,003	214	-	4,043
TOTAL	1971-84	98,576	31,941	41,285	2,823	1,710	23,421	6,640	1,441	207,838
	1982-83	16,235	5,803	9,341	521	91	6,873	2,078	266	41,208
	1983-84	12,174	5,941	10,534	841	474	9,829	1,867	436	42,095

Table 6/Tableau 6

PROVINCIAL DISTRIBUTION OF AMOUNT EXPENDED BY SECTION
From April 1, 1971 to March 31, 1984

RÉPARTITION DES DÉPENSES PAR PROVINCE PAR SECTION
du 1er avril 1971 au 31 mars 1984

($'000)

		A	B	C	D	E	F	Food/ Alimentation	S	TOTAL
Newfoundland/	1971-84	123	209	55	9	3	122	232	-	753
Terre-Neuve	1982-83	2	44	14	-	-	57	36	-	153
	1983-84	-	35	23	6	-	65	19	-	148
Nova Scotia/	1971-84	514	697	587	28	290	15	236	-	2,357
Nouvelle-Écosse	1982-83	106	127	91	4	-	-	62	-	390
	1983-84	47	183	125	1	-	15	146	-	517
Prince Edward Island/	1971-84	6	200	94	6	-	21	138	-	465
Île-du-Prince-Édouard	1982-83	-	68	10	- 2	-	11	52	-	143
	1983-84	-	30	18	-	-	11	53	-	112
New Brunswick/	1971-84	112	210	253	4	-	18	270	9	876
Nouveau-Brunswick	1982-83	50	32	43	-	-	-	71	-	196
	1983-84	14	37	61	-	-	-	67	8	187
Quebec/	1971-84	21,981	4,307	5,336	307	505	1,408	111	113	34,068
Québec	1982-83	3,011	806	1,195	75	9	483	56	6	5,641
	1983-84	3,529	874	1,207	94	45	807	49	2	6,607
Ontario	1971-84	19,348	8,784	14,651	500	411	3,534	1,387	688	49,304
	1982-83	2,735	1,630	3,961	99	-	962	379	108	9,874
	1983-84	4,215	1,511	3,935	169	4	2,144	760	272	13,010
Manitoba	1971-84	475	755	856	53	-	87	303	4	2,532
	1982-83	2	111	202	5	-	27	116	4	467
	1983-84	81	172	180	16	-	26	82	-	557
Saskatchewan	1971-84	182	378	545	35	12	193	190	53	1,588
	1982-83	-	48	78	2	-	11	103	28	276
	1983-84	8	107	207	13	-	136	55	-	526
Alberta	1971-84	3,082	1,922	1,238	80	9	259	227	103	6,920
	1982-83	432	489	345	22	-	32	48	43	1,411
	1983-84	1,308	527	433	12	-	226	82	29	2,617
British Columbia/	1971-84	4,350	2,344	2,374	117	378	881	495	78	11,017
Colombie-Britannique	1982-83	661	488	556	5	-	273	314	50	2,347
	1983-84	645	474	650	24	5	562	111	12	2,484
TOTAL	1971-84	50,175	19,797	25,969	1,137	1,608	6,535	3,581	1,048	109,848
	1982-83	7,000	3,832	6,481	212	9	1,856	1,239	240	20,869
	1983-84	9,847	3,950	6,836	336	54	3,993	1,423	323	26,761

Table 7/Tableau 7

EXPORT TARGET MARKET DISTRIBUTION OF APPLICATIONS RECEIVED
April 1, 1971 to March 31, 1984

RÉPARTITION PAR MARCHÉ D'EXPORTATION CIBLE DES DEMANDES REÇUES
1er avril 1971 au 31 mars 1984
(by section/par section)

		A	B	C	D	E	F	Food/ Alimentation	S	TOTAL	%
Africa/	1971-84	1,500	1,081	70	147	14	22	37	3	2,874	8.6
Afrique	1982-83	154	160	18	29	4	6	19	2	392	7.1
	1983-84	115	138	7	26	2	8	10	1	307	5.4
North America/	1971-84	378	2,673	6,223	138	16	229	228	63	9,952	29.6
Amérique du Nord	1982-83	58	701	1,189	31	4	92	77	8	2,160	39.0
	1983-84	52	668	1,404	44	4	91	109	17	2,360	41.7
Central America/	1971-84	428	456	91	82	-	14	33	3	1,107	3.3
Amérique centrale	1982-83	26	45	12	5	-	4	12	-	104	1.9
	1983-84	23	39	19	10	-	3	5	2	101	1.8
South America/	1971-84	1,095	1,063	264	148	6	17	66	3	2,663	7.9
Amérique du Sud	1982-83	92	171	64	14	-	7	23	-	371	6.7
	1983-84	72	94	71	14	1	3	20	2	277	4.9
Caribbean/	1971-84	450	658	78	44	2	2	38	-	1,272	3.8
Antilles	1982-83	31	102	46	6	-	2	17	-	204	3.7
	1983-84	30	110	16	9	1	-	11	-	177	3.1
Asia/	1971-84	1,310	2,280	307	162	6	40	193	41	4,340	12.9
Asie	1982-83	189	385	78	15	1	13	77	10	768	13.9
	1983-84	195	430	96	39	1	14	69	16	860	15.2
Middle East/	1971-84	1,049	845	116	65	12	16	30	2	2,135	6.4
Moyen-Orient	1982-83	80	140	33	7	3	9	11	1	284	5.1
	1983-84	83	117	20	14	3	2	10	-	249	4.4
Western Europe/	1971-84	537	4,232	1,760	293	8	77	158	36	7,102	21.2
Europe de l'Ouest	1982-83	82	536	253	39	1	27	53	6	997	18.0
	1983-84	32	603	268	25	1	15	55	15	1,014	17.9
Eastern Europe and	1971-84	396	306	132	54	4	1	25	7	925	2.8
U.S.S.R./Europe de	1982-83	21	36	5	2	-	-	7	-	71	1.3
l'Est et URSS	1983-84	29	41	15	2	-	1	12	3	102	1.8
Oceania/Océanie	1971-84	208	740	106	72	-	26	26	7	1,185	3.5
	1982-83	30	115	14	9	-	11	3	2	184	3.3
	1983-84	20	102	12	11	-	6	11	3	165	2.9
TOTAL*	1971-84	7,351	14,347	9,149	1,205	69	451	835	165	33,572	100.0
	1982-83	763	2,394	1,712	157	13	173	300	29	5,541	100.0
	1983-84	651	2,352	1,929	194	14	147	312	59	5,658	100.0

* Columns do not add to total. Total includes Other/N.E.S. markets./Le Total n'est pas le résultat de l'addition des chiffres donnés. Il inclut les marchés non précisés ici.

Table 8/Tableau 8

EXPORT TARGET MARKET DISTRIBUTION OF APPROVALS, EXPENDITURES AND REPORTED SALES
From April 1, 1971 to March 31, 1984

RÉPARTITION PAR MARCHÉ D'EXPORTATION CIBLE DES APPROBATIONS, DES DÉPENSES ET DES VENTES DÉCLARÉES
du 1er avril 1971 au 31 mars 1984

(for all program sections/pour toutes les sections du programme)

		Number Approved / Nombre d'approbations		Amount Approved / Sommes approuvées		Amount Expended / Sommes dépensées		Reported Sales / Ventes déclarées	
			($)	($'000)	($)	($'000)	($)	($'000)	($)
Africa/	1971-84	1,886	7.8	26,456	12.7	13,630	12.4	997,736	17.6
Afrique	1982-83	263	6.6	4,214	10.2	2,195	10.5	32,923	6.7
	1983-84	231	5.6	3,978	9.5	2,684	10.0	9,068	0.7
North America/	1971-84	7,524	31.2	49,057	23.6	27,108	24.6	957,623	16.9
Amérique du Nord	1982-83	1,648	41.2	12,713	30.8	6,527	31.2	24,343	4.9
	1983-84	1,805	43.5	15,655	37.2	10,073	37.4	813,734	60.4
Central America/	1971-84	752	3.1	5,915	2.8	2,626	2.4	137,132	2.4
Amérique centrale	1982-83	59	1.5	436	1.1	326	1.6	39,963	8.1
	1983-84	83	2.0	1,106	2.6	302	1.1	1,128	0.1
South America/	1971-84	1,837	7.6	19,696	9.5	9,879	9.0	886,620	15.7
Amérique du Sud	1982-83	278	6.9	3,280	8.0	1,554	7.4	250,538	50.8
	1983-84	189	4.5	2,740	6.5	1,296	4.8	26,354	2.0
Caribbean/	1971-84	813	3.4	4,846	2.3	2,766	2.5	43,844	0.8
Antilles	1982-83	136	3.4	878	2.1	499	2.4	9,439	1.9
	1983-84	130	3.1	708	1.7	477	1.8	1,106	0.1
Asia/	1971-84	3,072	12.7	31,034	14.9	15,988	14.5	842,180	14.9
Asie	1982-83	540	13.5	6,604	16.0	3,497	16.7	36,355	7.4
	1983-84	615	14.8	7,483	17.8	4,244	15.7	460,401	34.2
Middle East/	1971-84	1,485	6.2	19,020	9.2	9,974	9.1	1,009,528	17.8
Moyen-Orient	1982-83	187	4.7	2,642	6.4	1,183	5.7	22,396	4.5
	1983-84	176	4.2	2,391	5.7	1,417	5.3	6,422	0.5
Western Europe/	1971-84	5,190	21.5	30,557	14.7	17,063	15.5	267,056	4.7
Europe de l'Ouest	1982-83	695	17.4	7,213	17.5	3,518	16.8	33,957	6.9
	1983-84	732	17.6	4,759	11.3	3,871	14.4	22,071	1.6
Eastern Europe and	1971-84	680	2.8	12,804	6.2	7,159	6.5	432,033	7.6
U.S.S.R./Europe de	1982-83	64	1.6	1,439	3.5	606	2.9	2,898	0.6
l'Est et URSS	1983-84	64	1.5	1,121	2.7	1,283	4.8	168	-
Oceania/	1971-84	891	3.7	8,426	4.0	3,672	3.3	86,595	1.5
Océanie	1982-83	134	3.3	1,793	4.4	993	4.8	40,518	8.2
	1983-84	128	3.1	2,063	4.9	1,098	4.1	7,749	0.6
TOTAL	1971-84	24,112	100.0	207,838	100.0	109,848	100.0	5,660,347	100.0
	1982-83	4,002	100.0	41,208	100.0	20,869	100.0	493,330	100.0
	1983-84	4,160	100.0	42,095	100.0	26,761	100.0	1,348,202	100.0

Table 9/Tableau 9

EXPORT TARGET MARKET DISTRIBUTION OF NUMBER OF APPLICATIONS APPROVED BY SECTION
From April 1, 1971 to March 31, 1984

RÉPARTITION PAR MARCHÉ D'EXPORTATION CIBLE DES APPROBATIONS PAR SECTION
du 1er avril 1971 au 31 mars 1984

		A	B	C	D	E	F	Food/ Alimentation	S	TOTAL
Africa/	1971-84	938	747	46	105	10	12	26	2	1,886
Afrique	1982-83	98	110	8	21	2	7	15	2	263
	1983-84	80	109	11	20	1	3	8	-	231
North America/	1971-84	218	1,938	4,970	71	8	98	168	51	7,524
Amérique du Nord	1982-83	39	502	984	15	1	30	72	5	1,648
	1983-84	35	500	1,113	21	1	47	78	10	1,805
Central America/	1971-84	266	322	67	61	-	8	25	3	752
Amérique centrale	1982-83	15	26	5	3	-	4	5	1	59
	1983-84	19	27	16	9	-	2	8	2	83
South America/	1971-84	696	771	206	98	6	9	48	3	1,837
Amérique du Sud	1982-83	65	129	58	9	1	4	12	-	278
	1983-84	36	60	56	13	1	4	17	2	189
Caribbean/	1971-84	246	445	61	33	-	1	27	-	813
Antilles	1982-83	24	61	36	3	-	1	11	-	136
	1983-84	19	82	12	9	-	-	8	-	130
Asia/	1971-84	834	1,673	235	120	7	16	153	33	3,072
Asie	1982-83	110	285	57	12	1	6	60	9	540
	1983-84	111	321	78	31	-	6	56	12	615
Middle East/	1971-84	698	591	89	43	8	11	23	2	1,485
Moyen-Orient	1982-83	42	101	23	5	2	3	10	1	187
	1983-84	47	89	16	10	-	6	8	-	176
Western Europe/	1971-84	375	3,102	1,294	220	7	37	125	28	5,190
Europe de l'Ouest	1982-83	50	376	175	27	-	14	47	6	695
	1983-84	26	445	179	25	1	7	41	8	732
Eastern Europe and	1971-84	295	217	98	40	4	-	19	6	680
U.S.S.R./Europe de	1982-83	19	34	4	2	-	-	5	-	64
l'Est et URSS	1983-84	16	26	12	1	-	-	8	2	64
Oceania/	1971-84	144	565	83	51	-	19	23	6	891
Océanie	1982-83	19	82	12	10	-	7	3	1	134
	1983-84	17	73	11	8	-	6	10	3	128
TOTAL	1971-84	4,713	10,374	7,151	842	50	211	637	134	24,112
	1982-83	480	1,706	1,362	107	6	76	240	25	4002
	1983-84	406	1,735	1,505	147	5	81	242	39	4160

Table 10/Tableau 10

EXPORT TARGET MARKET DISTRIBUTION OF AMOUNT APPROVED BY SECTION
From April 1, 1971 to March 31, 1984

RÉPARTITION PAR MARCHÉ D'EXPORTATION CIBLE DES APPROBATIONS PAR SECTION
du 1er avril 1971 au 31 mars 1984

($'000)

		A	B	C	D	E	F	Food/ Alimentation	S	TOTAL
Africa/	1971-84	20,184	2,692	421	448	610	545	1,528	28	26,456
Afrique	1982-83	3,254	452	135	125	30	124	66	28	4,214
	1983-84	2,435	486	109	149	407	358	34	-	3,978
North America/	1971-84	5,773	3,751	25,853	214	216	11,324	1,442	484	49,057
Amérique du Nord	1982-83	1,689	1,129	6,227	69	18	2,772	762	47	12,713
	1983-84	1,071	1,122	7,288	73	21	5,425	562	93	15,655
Central America/	1971-84	3,842	925	415	178	-	390	141	25	5,915
Amérique centrale	1982-83	187	94	33	14	-	82	15	11	436
	1983-84	527	76	94	63	-	259	73	14	1,106
South America/	1971-84	13,691	2,520	1,654	280	147	995	365	45	19,696
Amérique du Sud	1982-83	1,963	470	452	34	-	280	81	-	3,280
	1983-84	1,077	254	488	52	16	690	144	20	2,740
Caribbean/	1971-84	3,320	1004	295	78	-	15	133	-	4,846
Antilles	1982-83	440	163	197	14	-	15	49	-	878
	1983-84	336	222	61	26	-	-	63	-	708
Asia/	1971-84	18,386	6,833	1,974	583	279	1,486	1,011	484	31,034
Asie	1982-83	3,900	1,360	487	64	16	322	333	122	6,604
	1983-84	3,452	1,486	740	256	-	1,085	325	174	7,483
Middle East/	1971-84	14,250	2,324	784	193	179	1,069	213	8	19,020
Moyen-Orient	1982-83	1,529	420	228	47	28	317	67	6	2,642
	1983-84	1,251	377	166	48	-	490	59	-	2,391
Western Europe/	1971-84	5,613	8,893	8,527	513	158	5,172	1,470	211	30,557
Europe de l'Ouest	1982-83	1,332	1,239	1,426	98	-	2,461	629	28	7,213
	1983-84	610	1,467	1,328	101	29	728	429	67	4,759
Eastern Europe and	1971-84	10,652	860	831	157	120	-	108	75	12,804
U.S.S.R./Europe de	1982-83	1,195	122	67	16	-	-	39	-	1,439
l'Est et URSS	1983-84	813	97	149	6	-	-	35	21	1,121
Oceania/	1971-84	2,866	2,130	515	179	-	2,425	230	82	8,426
Océanie	1982-83	747	355	89	39	-	501	37	25	1,793
	1983-84	574	344	94	67	-	793	144	47	2,063
TOTAL	1971-84	98,576	31,941	41,285	2,823	1,710	23,421	6,640	1,441	207,838
	1982-83	16,235	5,803	9,341	521	91	6,873	2,078	266	41,208
	1983-84	12,174	5,941	10,534	841	474	9,829	1,867	436	42,095

Table 11/Tableau 11

EXPORT TARGET MARKET DISTRIBUTION OF AMOUNT EXPENDED BY SECTION
From April 1, 1971 to March 31, 1984

RÉPARTITION PAR MARCHÉ D'EXPORTATION CIBLE DES DÉPENSES PAR SECTION
du 1er avril 1971 au 31 mars 1984

($'000)

		A	B	C	D	E	F	Food/ Alimentation	S	TOTAL
Africa/	1971-84	10,746	1,546	252	159	299	182	421	25	13,630
Afrique	1982-83	1,621	267	70	60	-	34	118	25	2,195
	1983-84	2,127	327	62	39	10	93	26	-	2,684
North America/	1971-84	3,539	2,118	16,372	57	260	3,468	919	374	27,108
Amérique du Nord	1982-83	564	692	4,200	25	2	802	154	88	6,527
	1983-84	1,348	698	4,916	15	35	2,322	693	46	10,073
Central America/	1971-84	1,655	553	198	49	-	76	77	18	2,626
Amérique centrale	1982-83	136	72	40	7	-	55	12	4	326
	1983-84	173	37	38	10	-	5	25	14	302
South America/	1971-84	6,638	1,592	856	118	296	160	188	29	9,879
Amérique du Sud	1982-83	788	284	287	7	-	97	91	-	1,554
	1983-84	691	178	272	28	-	64	58	5	1,296
Caribbean/	1971-84	1,841	611	191	27	-	12	84	-	2,766
Antilles	1982-83	257	116	87	5	-	-	34	-	499
	1983-84	186	157	80	3	-	12	39	-	477
Asia/	1971-84	8,463	4,430	1,154	270	237	338	716	379	15,988
Asie	1982-83	1,694	908	410	52	-	105	243	85	3,497
	1983-84	1,971	1,083	394	103	5	210	283	195	4,244
Middle East/	1971-84	7,192	1,366	504	67	250	451	141	3	9,974
Moyen-Orient	1982-83	622	253	132	-	6	131	39	-	1,183
	1983-84	753	197	134	34	4	249	44	2	1,417
Western Europe/	1971-84	3,059	5,712	5,627	231	100	1,347	847	141	17,063
Europe de l'Ouest	1982-83	369	903	1,219	26	-	469	497	35	3,518
	1983-84	1,066	975	827	61	-	722	178	42	3,871
Eastern Europe and	1971-84	5,749	563	506	63	164	-	63	51	7,159
U.S.S.R./Europe de	1982-83	493	74	17	8	-	-	11	3	606
l'Est et URSS	1983-84	1,143	66	47	-	-	-	27	-	1,283
Oceania/	1971-84	1,291	1,312	318	98	-	502	122	28	3,672
Océanie	1982-83	456	275	34	25	-	164	39	-	993
	1983-84	388	226	58	41	-	316	50	19	1,098
TOTAL	1971-84	50,175	19,797	25,969	1,137	1,608	6,535	3,591	1,048	109,848
	1982-83	7,000	3,832	6,481	212	9	1,856	1,239	240	20,869
	1983-84	9,847	3,950	6,836	336	54	3,923	1,423	323	26,761

Table 12/Tableau 12

APPLICATIONS RECEIVED BY SIZE OF COMPANY
From April 1, 1982 to March 31, 1984

DEMANDES REÇUES SELON LA TAILLE DES ENTREPRISES
du 1er avril 1982 au 31 mars 1984

(by section/par section)

Company Annual Sales/ Chiffre d'affaires annuel	A	B	C	D	E	F	Food/ Alimentation	S	TOTAL	%
Less than $2 million										
Moins que 2 millions $										
1982-83	193	1,190	1,041	49	3	45	121	-	2,642	47.7
1983-84	171	1,278	1,204	60	4	48	122	-	2,887	51.6
$2 - 5 million										
2 - 5 millions $										
1982-83	101	413	276	28	-	36	26	-	880	15.9
1983-84	76	372	322	43	2	29	33	-	877	15.7
$5 - 10 million										
5 - 10 millions $										
1982-83	101	232	143	17	2	34	23	-	552	10.0
1983-84	109	203	135	27	1	20	29	-	524	9.4
$10 - 100 million										
10 - 100 millions $										
1982-83	205	338	165	41	2	28	51	-	830	15.0
1983-84	179	289	156	36	3	35	47	-	745	13.3
Over $100 million										
Plus de 100 millions $										
1982-83	106	82	26	16	-	11	16	-	257	4.6
1983-84	88	75	28	16	-	9	13	-	229	4.1
Sales Not Reported										
Ventes non déclarées										
1982-83	57	139	61	6	6	19	63	-	380	6.9
1983-84	28	135	84	12	4	6	68	-	337	6.0
TOTAL										
1982-83	763	2,394	1,712	157	13	173	300	29	5,541	100.0
1983-84	651	2,352	1,929	194	14	147	312	59	5,658	100.0

Table 13/Tableau 13

APPLICATIONS RECEIVED BY INDUSTRY SECTOR
From April 1, 1982 to March 31, 1984

DEMANDES REÇUES PAR SECTEUR INDUSTRIEL
du 1er avril 1982 au 31 mars 1984

(by section/par section)

Industry Sector/ Secteur industriel	A	B	C	D	E	F	Food/ Alimentation	S	TOTAL	%
Primary/Primaire										
1982-83	8	55	16	5	-	5	81	-	170	3.1
1983-84	6	38	23	7	-	1	79	-	154	2.7
Manufacturing/Fabrication										
1982-83	79	1,442	1,246	96	4	79	148	-	3,094	55.8
1983-84	56	1,599	1,555	118	3	90	175	-	3,596	63.6
Construction										
1982-83	62	125	65	7	2	8	1	-	270	4.9
1983-84	20	107	39	8	2	7	1	-	184	3.3
Transportation, Communication and Utilities/Transports, communication et services publics										
1982-83	13	36	17	3	-	1	1	-	71	1.3
1983-84	6	28	23	5	-	-	-	-	62	1.1
Wholesale and Retail Trade/ Commerce de gros et de détail										
1982-83	44	264	205	16	1	17	47	-	594	10.7
1983-84	37	140	107	19	-	14	45	-	362	6.4
Finance and Real Estate/ Finances et immobilier										
1982-83	-	5	1	1	-	-	-	-	7	0.1
1983-84	-	7	-	-	-	-	-	-	7	0.1
Services										
1982-83	546	425	143	25	5	27	9	-	1,180	21.3
1983-84	495	420	175	36	7	29	8	-	1,170	20.7
Unknown/Inconnu										
1982-83	11	42	19	4	1	36	13	-	126	2.3
1983-84	31	13	7	1	2	6	4	-	64	1.1
TOTAL										
1982-83	763	2,394	1,712	157	13	173	300	29	5,541	100.0
1983-84	651	2,352	1,929	194	14	147	312	59	5,658	100.0

Table 14/Tableau 14

STATUS OF PEND PROJECTS APPROVED
1978-79 through 1980-81

ÉTAT DES PROJETS APPROUVÉS
1978-1979 à 1980-1981

	1978-79	1979-80	1980-81	1978-81
Number of Approvals/Nombre d'approbations	1,726	2,524	2,498	6,748
Per cent/Pourcentage:				
Cancelled/annulés	21	25	20	22
Still Pending/en cours	20	24	39	29
Successful/couronnés de succès	19	18	19	19
Failed/infructueux	40	33	22	31

Table 15/Tableau 15

EXPENDITURES, SUCCESSES AND REPORTED SALES
FOR PROJECTS APPROVED DURING THE FISCAL YEARS
1978-79 through 1980-81

MONTANTS DÉPENSÉS, DES SUCCÈS ET VENTES DÉCLARÉES
POUR LES DEMANDES APPROUVÉES PENDANT LES ANNÉES FINANCIÈRES
du 1978-1979 au 1980-1981

(by section/par section)

	A	B	C	D	F	R	TOTAL[1]
Number of Approvals/Nombre d'approbations							
1978-79	572	649	412	78	-	-	1,726
1979-80	635	1,087	653	107	7	25	2,524
1980-81	235	1,254	884	91	4	23	2,498
Expenditures ($000's)/Montants dépensés (000 $)							
1978-79	7,014	1,140	1,197	96	-	-	9,855
1979-80	8,278	1,520	1,883	124	98	169	12,188
1980-81	3,326	1,790	2,950	115	200	151	8,598
Number of Successes/Nombre de réussites							
1978-79	58	118	143	14	-	-	336
1979-80	52	191	186	21	1	3	458
1980-81	16	185	259	11	-	4	477
Reported Sales ($000's)/Ventes déclarées (000 $)							
1978-79	466,171	25,080	18,556	13,117	-	-	526,184
1979-80	371,948	35,035	36,847	8,432	519	432	453,213
1980-81	521,293	38,888	74,164	11,170	-	1,253	646,768
Benefit-Cost Ratio/Rapport dividendes-coûts							
1978-79	66:1	22:1	16:1	136:1	-	-	54:1
1979-80	45:1	23:1	20:1	68:1	5:1	3:1	37:1
1980-81	157:1	22:1	25:1	97:1	-	8:1	75:1

[1] Includes all sections of the program. Sections E and S are not presented separately due to the small number of projects./Couvre toutes les sections du programme. Les sections E et S ne sont pas présentées séparément, puisqu'il y a peu de projets.

Table 16/Tableau 16

REPORTED SUCCESSES AND RECOVERIES FOR APPLICATIONS RECEIVED/APPROVED
prior to April 1, 1981

SUCCÈS DÉCLARÉS ET REMBOURSEMENT POUR DES DEMANDES REÇUES/APPROUVÉES
avant le 1 avril 1981

	Number of Successes Nombre de succès	Amount approved Sommes approuvées	Amount Claimed Sommes approuvées	Amount Repaid Sommes dépensées	Reported Sales Ventes déclarées
		($000)	($000)	($000)	($millions)
Cancelled before approval/annulés	206	-	-	-	298
Approved/no claims Approuvé/aucunes dépenses	378	2734	-	-	2225
Approved/claims Approuvé/dépenses	2354[1]	12711	10587	3817	2052
TOTAL	2938	15445	10587	3817	4575

1. Number of projects still active is 1,586 (67 per cent). Therefore repayments and reported sales are understated and are expected to increase in future years./Nombre de projets en cours: 1586 (67%). Auparavant les sommes remboursées et les ventes déclarées ont été sous-estimées et continueront d'augmenter au cours des prochaines années.

APPENDIX A
ANNEXE A

DESCRIPTION OF PEMD SECTIONS

Section A - Specific Project Bidding

Section A shares the cost of bidding in competition with foreign firms on specific projects which involve a formal bidding procedure.

Section B - Market Identification Trips

Section B helps companies undertake market identification trips to potential markets to assess whether exporting to that market would be commercially viable or to make industrial co-operation arrangements.

Section C - Participation in Trade Fairs Abroad

Section C helps Canadian exporters participate in trade fairs and industrial exhibitions outside Canada.

Section D - Incoming Foreign Buyers

Section D helps Canadian companies bring potential foreign buyers to Canada, or an approved location abroad, in order to influence purchasing decisions or industrial co-operation agreements.

DESCRIPTION DES SECTIONS DU PDME

Section A - Appels d'offre pour un projet particulier

La section A permet de partager les frais engagés pour soumissionner un projet précis qui comporte une procédure de mise en adjudication officielle où l'entreprise se trouve en concurrence avec des sociétés étrangères.

Section B - Recherche de marchés

La section B aide les entreprises à effectuer des voyages dans des marchés éventuels afin de déterminer si les perspectives d'exportation y sont rentables ou afin de passer des accords de coopération industrielle.

Section C - Participation à des foires commerciales à l'étranger

La section C aide les exportateurs canadiens à participer aux foires commerciales et aux expositions industrielles à l'étranger.

Section D - Visites d'acheteurs étrangers

La section D aide les entreprises canadiennes à faire venir des acheteurs étrangers au Canada, ou après autorisation, dans un autre pays, afin d'influencer les décisions en matière d'achat ou les accords de coopération industrielle.

APPENDIX A
ANNEXE A

Section E - Export Consortia

Section E encourages Canadian manufacturers to make co-operative arrangements for the development of joint export sales by forming permanent export consortia. Under Phase I of Section E, support is provided for feasibility studies into the formation of export consortia. Under Phase II, the costs of formation and operation of new consortia in Canada may be shared for up to three years.

Section F - Sustained Export Market Development

Section F helps Canadian exporters establish facilities on location in order to undertake a sustained marketing effort in a foreign market. Under Phase I of Section F, support is provided for market studies and the preparation of a market penetration plan. Under Phase II, the implementation costs determined by the plan may be shared for up to three years.

PEMD FOOD - Export Markets for Agriculture, Fisheries and Food Products

PEMD FOOD assists Canadian companies, producer organizations, marketing agencies and industry associations to develop export markets for agriculture, fisheries, and food products. This section provides support for market identification, trade fairs, incoming buyers, feasibility and marketing studies, test marketing and trial shipments.

Section E - Consortiums d'exportation

La section E encourage les fabricants à former des consortiums d'exportation permanents dans le but de réaliser des ventes conjointes à l'étranger. En vertu de la phase I de la section E, l'aide est fournie afin d'étudier la faisabilité de mettre sur pied un consortium d'exportation. En vertu de la phase II, les coûts de création et d'exploitation de nouveaux consortiums au Canada peuvent être partagés pour une période allant jusqu'à trois ans.

Section F - Développement soutenu des marchés d'exportation

La section F aide les exportateurs canadiens à entreprendre des efforts soutenus de commercialisation sur un marché étranger en s'établissant sur place. La phase I de la section F fournit de l'aide pour les études de marché et pour la préparation d'un plan de pénétration du marché. La phase II permet de partager les coûts de mise en oeuvre prévus dans le plan, et ce, pour une période pouvant aller jusqu'à trois ans.

PDME-ALIMENTATION - Marchés d'exportation pour les produits agricoles, les pêches et les produits alimentaires

PDME - ALIMENTATION aide les sociétés canadiennes, les groupes de producteurs, les organismes de commercialisation et les associations industrielles du Canada à pénétrer de nouveaux marchés d'exportation pour les produits agricoles, les pêches et les produits alimentaires. Cette section appuie la recherche de marchés, la participation aux foires commerciales, les visites d'acheteurs étrangers, les études de faisabilité et de commercialisation, les essais de commercialisation, ainsi que les envois d'échantillonnage.

APPENDIX A
ANNEXE A

Section S - Contributions to Non-Profit Organizations

Section S contributes funding to help cover costs incurred by non-profit organizations whose activities relate to the promotion or development of Canada's export trade. Eligible activities may include international conferences, export marketing studies or joining international organizations.

Section S - Contributions aux organismes sans but lucratif

La section S fournit une contribution en regard des frais engagés par les organismes à but non lucratif dont les activités se rapportent à la promotion ou à l'expansion de l'exportation du Canada. Parmi les activités admissibles, notons la participation à des conférences internationales, des études de commercialisation d'exportation ou l'adhésion à des organismes internationaux.

PEMD FISH - Export Markets for Atlantic Groundfish and Herring

PEMD FISH assists Canadian processors of Atlantic Groundfish and Herring and all Pacific fisheries to develop export markets. This component covers the same sections as PEMD FOOD.

PDME PÊCHE - Marchés d'exportation pour le poisson de fond et le hareng de l'Atlantique

Le PDME PÊCHE aide les entreprises canadiennes de transformation du poisson de fond et du hareng de l'Atlantique et de tous les produits de la pêche du Pacifique à pénétrer les marchés étrangers. Cette section soutient les mêmes activités que le PDME ALIMENTATION.

APPENDIX B
ANNEXE B

PEMD FISH

In response to recommendations of the Kirby Task Force, $20.45 million was allocated over the period 1983-84 through 1987-88 to support Canadian processors of Atlantic Groundfish and Herring to develop export markets. PEMD FISH was created and introduced late in 1983 to channel this support to the industry. Subsequently, PEMD FISH was expanded to include all Pacific fisheries.

The following provides highlights of the 1983-84 PEMD FISH activity.

Number of Applications Received	7
Number Approved	4
Amount Approved	$23,981
Amount Expended	$21,316

Due to the low level of PEMD FISH activity in 1983-84, the funds were reprofiled into future years to enable Canadian fish processors to take full advantage of the Kirby Task Force recommendation.

PDME PÊCHE

Pour faire suite aux recommandations du Groupe de travail Kirby le PDME PÊCHE a été créé à la fin de 1983. La somme de 20,45 millions de dollars a été allouée pour les années 1983-1984 à 1987-1988 pour venir en aide aux entreprises canadiennes de transformation du poisson de fond et du hareng de l'Atlantique désireuses de pénétrer les marchés étrangers. Le cadre du PDME PÊCHE a, par la suite, été élargi pour inclure tous les produits de la pêche du Pacifique.

Voici un aperçu des activités du PDME PÊCHE en 1983-1984.

Nombre de demandes reçues	7
Nombre d'approbations	4
Sommes approuvées	$23 981
Sommes dépensées	$21 316

Étant donné ce faible niveau d'activité en 1983-1984, les crédits ont été répartis sur les années à venir afin que les entreprises canadiennes de transformation du poisson puissent tirer parti de cette recommandation du Groupe de travail Kirby.